



Brück tömör, dallamgazdag összhangja után jól esett az úde, magyar ütemre fektetett mű eredeti lüktetését hallanunk s valóban sajnáljuk, hogy terünk szűk volta miatt méltatást mellőznünk kell. Mindkét művet Fűredi J. dr. Spitz Lipót, Pásztor Gy. és Fűredi S. adták elő.

A hangverseny koronája kétségtelesen Csajkovszkinak olaszos bájjal zengő *sajkadala* volt, melynek előadásában ötven vonóhangszer vett részt, Fűredi J. tanár vezetése alatt.

Záradékkul Lisztnek rhapsotikus *Rákóczi-ját* hallottuk, Fűredi Samuné és Steinacker Viola tanárnők művészi játékában, melynek hatása alatt az ünnepi lelkesültség a nagy ünnepekhöz méltó tüntetésben tört ki, magával sodorva az ábrándozót és higgadtat, fiatal és fehérhajut egyaránt.

#### A társasvacsora.

A fényes hangversenyt 200 terítékű társas vacsora követte.

A fényes társaság kedvességét rendkívül emelte az a körülmény, hogy az egybegyűlt nagy és előkelő társaságnak csaknem fele, bájos hölgyekből állott.

A Bika remek éttermében rendezett kitűnő vacsora alatt, mely Német András pompás konyháját és pincéjét méltán dicsérte, természetesen nem volt hiány szellemesebbnél-szellemesebb felköszöntőkben sem.

Az elmés felköszöntők sorát Komlóssy Dezső vezette be, ki Berzeviczy Albert közoktatásügyi minisztert köszöntötte fel; utána Márton Imre — Simontfy Emilre; Simontfy Emil — Márton Imrere; Szabó Kálmán — Simontfy Emire, Zádor Lajos — Dobóczky Sándorra; Matolcsy Lajos a zene tanárnőre; dr. Márton Kálmán felköszöntője után Drumár János — Simontfy Emilre; dr. Varga Lajos a zene és az élet legfőbb kellékére — az összhangra — mondtak igazán szép, sikerült és tartalmas beszédeket.

#### A tánc.

Es hogy az ünnepe az ifjuság szíve szándéka és vágya szerint is teljes es tökéletes legyen, a pompás és hangulatos társas vacsora után a Bika remek disztermében a Magyarai testvérek jeles muzsikája mellett tánc volt — a hajnalhasadtáig! . . .

## KÖZIGAZGATÁS.

× **Tanácsülés.** A város tanácsa Kovács József polgármester elnöklete alatt ma délelőtt az egybegyűlt folyóügyek elintézésére a városháza kistanácstermében rendes tanácsulást tartott.

## IRODALOM.

**Alakok és hangulatok.** Lapunk közvetlen irányú és kedvelt tollu belső munkatársa Frank Zoltán (Sziporka Zsolt) legújabb irodalmi műve Alakok és hangulatok címen, lapunk nyomdájának díszes kiállításában ma került helyi karácsonyi könyv piacunkra. Frank Zoltán munkatársunk annyira közeli viszonyban van hozzánk és lapunkhoz hogy míg egy

részt e miatt izléstelennek tartjuk műve dicsérgetését, másrészt viszont eddigi széles körben előnyösen ismert és kedvelt írói munkássága azt fölsőlegessé teszi. A midőn tehát munkatársunk legújabb művét olvasóink ismert szeretetébe ajánljuk, egyuttal azt is hirül adjuk, hogy a mű lapunk szerkesztőségének kiadóhivatalában és legtöbb könyvkereskedésünkben 2 koronáért kapható. Akik a műre a szerző által kibocsátott iven előjegyeztek, azok a művet még karácsony előtt kézhez kapják.

## H I R E K.

\* **Eljegyzés.** Weszter István helybeli tekintélyes nagy kereskedő és neje szül. Zákó Irén bájos és kedves leányát Malvint eljegyezte Szekenderovich Tamás os. és kir. Vilmos huszár hadnagy. — Szívvel gratulálunk a tiszta szerelemből kötött frigyhez.

\* **Kinevezés.** A debreceni kir. ítélő tábla elnöke dr. Balla Dezső végzett joghallgatót, debreceni lakost, a debrecenkir. ítélő tábla kerületébe díjtalan jogi gyakornokká kinevezte.

\* **Szövőiparkiallítás bezárása.** A debreceni jótékony nőegylet szövőipari kiállítását ma délelőtt zárták be. A szebbnél szebb szövőtárak elkelték és a látogató közönség teljesen meg volt elégedve a kiállított minták szépségével és jóságával. A bezáró beszédet Konez Akos nőegyleti titkár tartotta, kiemelve a szövőipar fontosságát és köszönetet mondva a kereskedelmi és iparkamarának a helyiség szíves átengedéséért.

\* **Az árvák karácsonyfája.** A debreceni jótékony nőegylet Stefania árvaházában e hónap 23-ikán délután fél 5 órakor lesz a szokásos karácsonyfa ünnepe. A nőegylet évenként megszerzi ezen örömet árváinak és nagy közönség siet egyetmást a szegény gyermekeknek juttatni. Most is felkérjük városunk jószívi közönségét, méltóztassanak az árvák karácsonyfájának felállításához hozzájárulni és adományait a nőegylet elnökéhez Veresné Szatmáry Teréz urnőhöz (Péterfia-u. 14.) szerda délig beküldeni. Az adományokat a nőegylet hirlapilag fogja nyugtázni.

\* **A népkonyha megnyitása.** A városi népkonyha a csapó-utcai kovács lakatnyában e hónap 23-ikán délelőtt 12 órakor nyílik meg. A felügyeletet az idén is a jótékony nőegylet teljesíti. A megnyitáson az átadást Oláh Károly városi tanácsos fogja teljesíteni és a nőegylet nevében Konez Akos tb. tanácsos, nőegyleti titkár fog a tanácshoz, az egybegyűltekhöz a szegényekhez beszédet intézni. A megnyitásra és a szíves adakozásra ez uton is felhívjuk közönségünk figyelmét.

\* **Magyariék Kassán.** Dicsőség és sikerteljes szereplés után alighogy haza érkezett Rácz Károly kitűnő primásunk jeles bandájával Kassáról, már meg a Magyarai testvérek nem kevésbé kiváló bandája megy újabb diadalt és babért aratni a kassai cigány hangversenyen. A Magyarai testvérek jeles bandája ugyanis ma reggel a 8 órai vonattal már el is ment a kassai cigány hangversenyre, melyet Dankó Pista szobra javára rendez az ottani színház nálunk

is jól ismert, derék igazgatója Komjáthy János. Magyariék ma mentek el 20-an a kis Magyarai Imrével együtt a versenyre, melyen ma este már részt is vesznek az ottani nemzeti színházban. Eddigi diadalaik pedig méltán azt a reményt keltik fel bennünk, hogy a jeles banda ott is babért fog aratni Debrecen jó hírének.

\* **Rövid hírek.** A rendjelek ellen. A francia képviselőház egy törvényjavaslatot fogadott el, amely minden rendjel és kitüntetés eltöröl. — *Motoros gyorsvonat.* Miután a motorosok sikeresen alkalmazták az arad-esanádi vasutak igazgatósága elhatározta, hogy Arad és Szeged között motoros gyorsvonatot járat. — *Oriási kártyavesztés.* Bukarestben egy előkelő egyén 36 órai kártyázás alatt 400.000 frankot vesztett el. — *Keresetek egy győzelmes tábornok.* Herrero valenciai érsek 50.000 pezétát hagyott végrendeletileg annak a spanyol tábornoknak, aki először lép megfelelő hadierővel az amerikai partokra. Azt hisszük, hogy a hagyomány háborítlanul fog 50 millió pezétára is felszaporodni — ha nem többre.

**LETZTER JOZSEF** fényképész et. festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. dr. Ujjfalussy-ház. Állandó fényképkiállítás a műterem kapubejáratánál levő kirakatokban.

x **Karácsonyfa diszek** nagy választékban. Csak saját gyártmányu cukorkák, habsütemények, mandulás karikák tea sütemények és piskóták kaphatók Riesz Lipót cukrásznál.

x **Ne határozzon addig** hogy mit vegyen karácsonyi ajándékot férfi ismerősének mi meg nem tekinti az *alföld legnagyobb tájték pipa metsző* üzletét a városházával szemben a Debrecen sör-csarnok mellett. Hol határozottan a legalkalmasabb ajándékokat talál férfiak részére.

x **Kugler (Gerbaud)** cukorkák eredeti áron és csomagolásban kaphatók László Albert és társa Hegedüs S. és Sándor I. könyvkereskedésében debrecenben.

Ma este az *Arany Bika kávéházban* Rácz Károly zenekara játszik.

## E G Y L E T.

A debreceni tanári kör e hónap 19-én tartott gyűlést Várady Károly k. r. főgimn. igazgató elnöklete alatt,

Az előző gyűlés jegyzőkönyvének és Berzeviczy Albert közoktatásügyi miniszternek a kör üdvözlését megköszönő levelének felolvasása után, az elnök meleg szavakkal ad kifejezést azon általános öröme, mely a tanárokat Beöthy Zsoltnak főrendi taggá való kinevezése felett eltöltötte. Indítványozza, hogy a kör a tanügy és nemzeti művelődés érdekes harcát ez alkalommal üdvözölje. Az egyhangú helyesléssel fogadott indítvány végrehajtását dr. Kardos Albert titkárra bízta. Azután Hoffer Károlyról emlékezett meg az elnök és a főrealiskola tanári karának a kör részvétét, irásiban is megköszöni javasolja. A Hoffer emlék felállításának költségeihez a kör

is hozzájárul. Örvedtesen vette tudomásul a kör Kármán Mór felgyógyulását.

Ezek után dr. Horvay Róbert a gyakorlati tanárképzésről tartott tartalmas felolvasást és ennek révén tett 2 indítványt a tenárjelöltek gyakorlati évének szükségességéről, mely indítványokat alapos nozzásolás után a kör magáévá tette. Utána Baresa János a nyelvtanítás egységét.

Többen szóltak az indítványhoz s azt mint nagyon életre való eszmét élénk megbeszélés utján magukévá tették. Az elnök mindkét felolvasónak a kör őszinte köszönetét tolmácsolja a tanulságos felolvasásokért. Ezzel a kör ülése véget is ért.

## MULATSÁG.

### A Kossuth dalkör Szilveszter estélye.

A Kossuth dalkör december hónap 31-én a Bika szálloda dísztermében tombolával egybekötött Szilveszter-esti zártkörű dalestélyt rendez. Belépti díj személyenként 2 korona. Családjegy 3 személyre 4 korona. Egy tombola jegy 60 fillér. Kezdeté este 8 és fél órákor. — Az estély műsora: 1. Nyitány. Kiss Béla és zenekara által. 2. Kossuth induló, Mértől; előadja a dalkör. 3. Werner bucsudala, a Säckingeni trombitásból Nessleről; énekli Grád Rezső működő tag, zongorán kíséri Kökert Gusztáv karnagy. 4. Zord lakomnak, népdalegyveleg Méder Mihálytól, előadja a dalkör. 5. Bujdosó Rákóczi, komoly szavalt, előadja Hosszu István működő tag. 6. Rákóczi trombitája, B. Szabó Imrétől, énekli Boross Ferenc működő tag, zongorán kíséri Kökert Gusztáv karnagy. 7. Éji zene Härtel A.-tól, előadja a dalkör. Tombola az új év kezdetével. A műsor előadása után tánc lesz.

**A munkás dalegylet estélye.** A debreceni munkás dalegylet december hónap 26-án, karácsony másodnapján az Arany bika dísztermében zártkörű dalestélyt rendez. Kezdeté este 8 órákor. Belépti-jegy személyenként 1 kor. 40 fill. Előre váltott jegy 1 kor. 20 fillér. Az estély műsora: 1. Nyitány. Vörös Tóni bősörményi zenekarától. 2. Dal-ünnep, Therától, előadja a dalegylet. 3. Népdal egyveleg. Hoppétől, előadja a dalegylet. 4. Bár merre jár, Lányitól, előadja a dalegylet. 5. Magyar dalok, Meggyesitől; előadja a dalegylet. 6. Régi nótá, Lányitól, előadja a dalegylet. 7. Rákóczi induló Hubertől zenekisérettel előadja a dalegylet. A hangverseny után tánc lesz.

## SZÍNHÁZ.

### Műsor.

Dec. 21. hétfő: Csókon szerzett vőlegény, énekes bohózat. C.

Dec. 22. Kedd: Serge Panine, színmű. A bérlet.

Dec. 23. szerda: A nagy zászóhóbertja vigjáték. B.

Dec. 24. csütörtök: Nincs előadás.

Dec. 25. péntek: d. u. Hóféhérke, tündérmese — este A sárga csikó, népszínmű. C.

Dec. 26. szombat: d. u. A király házasodik. vigjáték. este A vándorlegény, daljáték. „A”.

Dec. 27. vasárnap: d. u. Lotti ezredesi, énekes bohózat, este Ghetto, színmű. Előszór.

— (A vándorlegény.) Kitűnő előadásban láttuk tegnap a Wett és Schmitzer

nagy operettjét. A szerepek a legjobb kezekben voltak és mi szívesen elismerjük, hogy annyi léha, alkalmatlan bohóság után egy szép zenéjű kedves operetben gyönyörködhettünk. Természetes, hogy a siker nem lehetett oly teljes, mint Bécsben, mert a főszerepet a Girardi részére írták, ki egyetlen ezen a téren.

## TÁVIRATOK.

### A magyar delegációból.

Bécs, dec. 20. A közösgyek tárgyalására kiküldött magyar országos bizottság ma délután 2 órákor Széll Kálmán alelnök elnökle alatt ülést tartván, a jegyzői teendőkkel Münnich Aurél és Rudnyánszky József báró bizattak meg.

A közös kormány részéről jelen voltak: Goluchowsky Agenor gróf külügyminiszter, Pitreich Henrik lovag altábornagy közös hadügyminiszter és Burián István közös pénzügyminiszter, továbbá Spauh báró tengernagy a tengerészeti osztály főnöke. A magyar kormány részéről megjelent Tisza István gróf miniszterelnök.

Széll Kálmán pontban két órákor megnyitja az ülést, a melyet ugymond — a mult ülésen nyert meghatalmazás szerint arravaló tekintettel hívott össze, hogy időközben az osztrák delegáció a költségvetési felhatalmazást a jövő év két első hóapjára szntén megszavazta.

Felolvastattott ezután a magyar delegációnak az imdemnitásra vonatkozó határozata, a mely végszerkezetben is észrevétel nélkül fogadtatott el.

Münnich Aurél előterjeszti a delegáció költségvetésének előirányzatát.

Ezen előirányzat a hetes bizottság jelentésével együtt a délután három órákor tartandó ülés napirendjére tüzetik ki.

Több tárgy nem lévén, az ülés fél három órákor véget ért.

### A második ülés.

Délután három órákor nyitotta meg Széll Kálmán a mai második ülést, a melyen a jegyzői teendők végzésével Kristóffy József és Rudnyánszky József báró bizattak meg.

Münnich Aurél előadó bemutatja a hetes albizottság jelentését, a mely szerint a két delegáció határozatainak egybehangzása megállapított.

Széll Kálmán elnök utal arra a különbségre, a mely a két delegáció határozatainak szövegezésében mutatkozik.

Mivel azonban a dolog érdemében a határozatok teljesen egybehangzanak, a delegáció határozata, a melyek Kristóffy József jegyző újból felolvas, legfelsőbb megerősítése végett felterjesztetik.

Ezután a delegáció költségvetése fogadtatott el minden észrevétel nélkül.

Végül elnöknek megadatik a felhatalmazás arra, hogy a delegációt alkalmas időpontban újra egybehívassa a közös kormány költségvetésének érdemleges tárgyalása céljából.

Erre az ülés negyed négykor véget ért.

### Az osztrák delegáció ülése.

Bécs, dec. 20. Az osztrák delegáció ma délután 4 órákor rövid teljes ülést tartott.

### Elitelt lázító.

Turóc-Szent-Márton, dec. 20. Hurbani Szvetezár a mult évben. Ne csüggedjünk című lázító cikket közölt a turóc-szent-mártoni Narodnie Novinyban, a melyért a budapesti törvényszék két hónapi államfogházra ítélte. Hurbán ezt a büntetését Vácott az államfogházban f. hó 30-án kezdi meg.

### Az obstrukció ellen.

Szabadka, dec. 20. Ma délelőtt obstrukció ellenes népgyülés volt, a melyen Mukits, Molnár Jenő, Lovaszy Márton orsz. képviselők beszéltek. Délben banquet volt.

## Regénycsarnok.

### A tejtestvér.

Negyedik rész.

(Folytatás.)

— Legyen, Mihelyt a paphoz appellál, az embernek háttérbe kell szorulnia. Meghallgatom, Türelmetlenül várta a magyarázatot.

— Tisztelendő uram, — szólalt meg Savinien. — nagyott vétettem ugy ön ellen, mint a huga ellen is. Visszaéltem az ön bizalmával és az ő gyengeségével, hogy mindkettőjükön nagy sérelmet ejtsek.

Akkor olyan könnyelmű voltam, hogy magam se láttam be, milyen gazságot követtem el. Ma már tisztában vagyok hibám óriási nagyságával megutáltam önmagamot és eljöttem, hogy önmagamot bevádoljam.

— Elég, — szakította őt félbe az abbé. Ne kavarják fel a multak fertőjét. Vitaline megbánta bünéi és én megbocsátottam neki. Isten segédelmével azon leszek, hogy el is felejtsem mindazt a rosszat, a mit ön velünk tett. . . Távozzék, uram, az önvád, a melyet érez, legyen a büntetése.

E szavakkal az ajtó felé indult, mintegy értésére adja a látogatójának, hogy vége a beszélgetésnek. Savinien azonban meg se moccant.

— Könyörgöm, hallgasson végig. Nem csak azért jöttem ide, hogy bácsánatot kérjek öntől, hanem hogy a jövő egy komoly kérdése ügyében tárgyaljak önnel.

Pascal abbé felvetette a fejét és ráncba szedte a homlokát:

— Nem értem! Kinek a jövőjéről beszél ön?

— Villemier doktor mindent elmondott — folytatta Savinien. Tudom, hogy Vitaline egy fiugyermeknek adott életet és hogy a doktor a botrány kikerülése végett adoptálta őt. . . De azt is tudom, hogy mi a kötelességem és hogy minő jóvátétel. . .

— Megálljon — szakította őt újra félbe a pap elboruló arccal. Most már elkésett minden jóvátétel, a melyre ön céloz. A megtörtént baj számára nincs többé orvoslás és minden beleavatkozás az ön részéről csak súlyosbithatná egy olyan ballépés nyilvánosságra hozatalával, a melyet eddig sikerült elpalástol-

nunk . . . Mi elszenvetük a szégyenét, ön meg viselje el gonosz tettének a következményeit. Ez lesz a büntetése.

Savinien lehorgasztotta fejét, midőn a pap könyörtelen választát hallotta ugyanazokkal a szavakkal, a melyeket Villemier doktor mondott.

De ez a néma levertség csak egy percig tartott, azután élénken fel-pattant.

— Lehetetlen, ön nem lehet oly kegyetlen, hogy ellenszegüljön egy házasságnak, a mely rá nézve becsületbeli dolog, Vitalinera nézve pedig elégtétel. Ön nem fog bennünket visszatartani attól, hogy törvényes nevet adjunk a gyermekünknek.

— Vitaline — szólta Paschal szigoruan — Istenben találja egyedüli vigasztát. Tanácsomra ráállott, hogy a zárda falai közt keressen örök feledést. Ott jobban fog üdvözülni, mint künn a világban és én nem fogom rábeszélni, hogy álljon el szándékától. A mi a gyermeket illeti, azt hiszem, a törvény módot nyújt arra, hogy a helyzetet rendezze a nélkül, hogy az anya neve kitudódjék.

(Folyt. köv.)

### Leszállított árak.

Nagyarányu karácsonyi  
Női ruha kelme  
vásárt.

rendeztünk be és női divatszövetek, jó mosó velezeket, francia batistokat

**tetemesen leszállított árakon**  
árusítunk el.

Remek, divatos szövet bluzok

Fél árban darabja 3 frt.

Mosó flanel bluzok

Darabja 95 kr.

Egy ruha 116 cm. széles női divat szövet

1 frt 80 és 2 frt.

Egy ruha 75 cm. széles mosó velez

2 frt 24 kr.

**Szabó Lajos Fiai**  
Debreczen.

### Szenzáció!

**Nagy karácsonyi vásár!**

eddig még nem létezett  
!!olcsó árak mellett!!

120 cm. széles fin. ruhaszövetek	39 kr.
Francia delainek	37 "
Francia flanelek	39 "
Széles tennis flanelek	15 "
Divatos pongis selymek	65 "
Blouz selymek	45 és 55 "
Ruha zephir	17 "
Mosó bársony	45 "

Továbbá gyönyörű alkalmas ajándék cikkek: boák, csipkegallérek; selymekendők és sálak, diszkotók, kézimunkák, divánpárnák, plüs utitakarók, legyezők, nyakkendők óriási választéka.

**Bosznay J. és Társa**

divatáruháza,

Debreczen, Kossuth-u. 5. sz.

## Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai

**Debreczen, Kistemplombazár.**

Ujjonnan átalakított divatáruház.

**Külön szőnyeg-osztály.**

Agy- és asztalterítők, Butorszövetek. Kocsi takarók, Függönyök, Linoleum

**Lópokróczok.**

**Óriási raktár.**

Debreczen szab. kir. város  
világítási vállalata.

**I. rendű tiszta pirszén**

házhoz szállítva 3 kor. 60 fillér.

Megrendelhető a légszuszgyár város; irodájában. Piac-utca 81 szám.

## A farsangra

raktárra érkeztek

Divatos Farsangi Szövetek.

Remek kivitelű

francia selyem Batistok,

legújabb

virágos Tüllök,

Delainek,

Áttört, selymes L y o n a i s,

Allandó nagy választék

menyasszonyi

ruhaselymekből

Fátyolok és koszorúkból

**Szabó Lajos**

**fiai cégénél**

Debreczen, Rózsa-utca.

## Karácsonyi ajándékok.

Legpompassabb

ajándék a

világhírű

Mascagni-  
társulat



**Ingyen**

hangverseny!

**beszélőgépe a grammofon.**

Gyermekeknek, felnőttek egyaránt pompás, olesó ajándék. Hasznos, szórakoztató, mulattató. Kívánatra háznál is bemutatjuk.

Remek kivitelű képek modern keretekben. Igen csekély havi részletfizetésre kaphatók.

**'Kazinczy' Könyvkereskedő Részv.-társaságnál**

Debreczen, József kir. herczeg utca 8

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

## KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK.

Ifjusági iratok és képeskönyvek.

**Disz művek** nagy választéka

**LASZLÓ ALBERT és TÁRSA**

HEGEDÜS S. és SANDOR I.

könyv- és papirkereskedésében

**DEBRECENBEN.**

Levélpapír különlegességek, Képes árjegyzék ingyen. Festékdobozok.

Debreczen, nyomtatott László József könyvnyomdájában.